



Linking Estonia and Latvia  
Part-financed by the European Regional Development Fund



European Union



RIVERWAYS

## Līgums

Priekulē

2014.gada 10. aprīlī

Nr. 2. d. 2/117

**Priekules novada pašvaldība**, reģ.Nr.90000031601, , tās priekšsēdētājas Vijas Jablonskas personā, kura rīkojas saskaņā ar Priekules novada pašvaldības nolikumu (turpmāk – Pasūtītājs) no vienas puses, un **SIA „Karšu izdevniecība Jāņa sēta”**, reģ.Nr. 40003426448 valdes locekļa Mārtiņa Vimbas personā, kas rīkojas pamatojoties uz statūtiem, (turpmāk – Izpildītājs) no otras puses, abi kopā turpmāk - Puses, vai atsevišķi - Puse, izrādot brīvu un nepiespiestu gribu, bez maldības, viltus un spaidiem, pamatojoties uz iepirkuma „Priekules novada Vārtājas un Bārtas upju sakārtošana laivošanas maršrutu izveidei” (iepirkuma identifikācijas Nr.PNP2014/8/EST-LAT) rezultātiem, noslēdz līgumu „**Priekules novada Vārtājas un Bārtas upju sakārtošana laivošanas maršrutu izveidei**” Igaunijas-Latvijas pārrobežu sadarbības programmas projekta „Ūdenstūrisma kā dabas un aktīvā tūrisma elements Latvijā un Igaunijā/RIVERWAYS” (līguma Nr.43385) ietvaros (turpmāk – Līgumu), par sekojošo:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS UN TERMIŅŠ

- 1.1. Pasūtītājs uzdod un Izpildītājs apņemas veikt iepirkuma 4.daļā minētos informācijas stendu maketa izveides, izdrukāšanas un to piestiprināšanas uz stendiem darbus saskaņā ar finanšu piedāvājumu (līguma 1.pielikums) un darba uzdevumu (līguma 2.pielikums) (turpmāk – Darbi).
- 1.2. Darbu izpildes termiņš 3 (trīs) mēneši no līguma noslēgšanas brīža, t.i., līdz 2014.gada 10. jūlijam.

### 2. LĪGUMA SUMMA UN APMAKSAS KĀRTĪBA

- 2.1. Līgumcena Darbu izpildei saskaņā ar Izpildītāja finanšu piedāvājumu (līguma 1.pielikums), ir EUR 948,00 (deviņi simti četrdesmit astoņi euro un 00 centi) bez pievienotās vērtības nodokļa. Pievienotās vērtības nodoklis 21% (divdesmit viens procents) ir EUR 199,08 (viens simts deviņdesmit deviņi euro un 08 centi). Līguma summa ar pievienotās vērtības nodokli ir EUR 1147,08 (viens tūkstotis viens simts četrdesmit septiņi euro un 08 centi).
- 2.2. Līgumcenā ir iekļauts visas darbu izmaksas, kas nepieciešamas Darba kvalitatīvai paveikšanai. Ja kādiem no līgumā paredzētiem Darbiem Izpildītājs nav paredzējis izmaksas, tad šī darba izmaksas ir iekļautas citu darbu izmaksās.
- 2.3. Līgums ir fiksētās summas līgums, kas balstīts uz Izpildītāja finanšu piedāvājumu. Materiālu, darbu, mehānismu vai būvdarbu pieskaitāmo izdevumu sadārdzinājums ne līdz šī līguma noslēgšanai, ne arī tā izpildes laikā Izpildītājam netiek atlīdzināts.
- 2.4. Izpildītājam samaksa tiek veikta sekojoši:

- 2.4.1. Maksājumi tiek veikti ik mēnesi par atbilstošajā mēnesī faktiski veiktajiem Darbiem 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc Izpildītāja iesniegtiem un Pasūtītāja apstiprinātiem veikto Darbu aktiem un atbilstošā rēķina no Izpildītāja saņemšanas. Termiņu sāk skaitīt no pēdējā iesniegtā un akceptētā atbilstošā dokumenta saņemšanas dienas.
- 2.4.2. Pēdējo maksājumu par Darbiem Pasūtītājs veic 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc Darbu nodošanas-pieņemšanas akta parakstīšanas, atbilstošā rēķina saņemšanas no Izpildītāja.
- 2.4.3. Maksājumi tiek veikti uz Izpildītāja norādīto bankas kontu.
- 2.5. Rēķinā obligāti jānorāda šādi maksātāja rekvizīti:

<b>Maksātājs</b>	<b>Priekules novada pašvaldība</b>
Reģistrācijas Nr.	LV 90000031601
Adrese	Saules iela 1, Priekule, Priekules novads, LV 3434
Bankas nosaukums	Valsts kase
Bankas kods	TRELLV22
Bankas konta Nr.	LV12TREL980056E641600
Papildus informācija	Visos dokumentos obligāti jānorāda sekojoša papildus informācija: Igaunijas-Latvijas pārrobežu sadarbības programmas projekts „ <b>Ūdenstūrisma kā dabas un aktīvā tūrisma elements Latvijā un Igaunijā/RIVERWAYS</b> ”, projekta līguma Nr.43385

### 3. DARBU PIENĒMŠANA - NODOŠANA

- 3.1. Pēc visu Darbu pabeigšanas Izpildītājs iesniedz Pasūtītājam Darbu nodošanas-pieņemšanas aktu un nepieciešamo izpilddokumentāciju pēc faktiski izpildīto Darbu apjoma.
- 3.2. Pasūtītājs pieņem veiktos Darbus un paraksta Darbu nodošanas – pieņemšanas aktu vai rakstiski norāda attiecīgos trūkumus ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc tam, kad Izpildītājs iesniedzis Darbu nodošanas-pieņemšanas aktu.
- 3.3. Ja Izpildītājs 5 (piecu) darba dienu laikā nesaņem no Pasūtītāja parakstītu Darbu nodošanas-pieņemšanas aktu un nav saņēmis rakstiski norādes uz konstatētajiem trūkumiem par izpildīto Darbu kvalitāti vai par veikto Darbu neatbilstību līguma noteikumiem, tad Darbi tiek uzskatīti par pabeigtiem un Pasūtītājam tos jāapmaksā saskaņā ar šī līguma 2.2.punkta noteikumiem.

### 4. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

- 4.1. Pasūtītājs 5 (piecu) darba dienu laikā no līguma noslēgšanas brīža iesniedz Izpildītājam visus Darbu veikšanai nepieciešamos dokumentus.
- 4.2. Pasūtītājs apņemas apmaksāt kvalitatīvi izpildītos Darbus Līgumā noteiktajā apmērā un kārtībā.
- 4.3. Pasūtītājs apņemas 5 (piecu) darba dienu laikā izskatīt visus Izpildītāja iesniegumus un priekšlikumus un rakstiski sniegt uz tiem atbildi.
- 4.4. Pasūtītājs apņemas nodrošināt Izpildītāja brīvu piekļūšanu objektiem un iespēju veikt Darbus bez traucējumiem no Pasūtītāja un trešo personu puses, kā arī apņemas savlaicīgi informēt Izpildītāju par jebkādiem notikumiem, kas var traucēt vai kavēt Izpildītāja darbu izpildi.

- 4.5. Izpildītājs apņemas nodot Darbus Pasūtītājam ar Darbu nodošanas-pieņemšanas aktu, par kura iesniegšanas formu Izpildītājs vienojas ar Pasūtītāja atbildīgo personu līguma izpildes gaitā.
- 4.6. Izpildītājs apņemas savlaicīgi veikt visu rakstiski pamatoto defektu un trūkumu novēršanu izpildītajos Darbos saskaņā ar šo Līgumu.
- 4.7. Izpildītāja pienākums ir veikt regulāru un Darbu pabeigšanas brīdī pilnīgu attiecīgā objekta sakārtošanu.
- 4.8. Izpildītājs apņemas izrakstīt un izsniegt Pasūtītājam rēķinu šajā Līgumā atrunātā maksājuma veikšanai, ņemot vērā šī Līguma 2.5.punktā minēto nosacījumu.
- 4.9. Izpildītājs apņemas nodrošināt darba drošības, ugunsdrošības normu un vides aizsardzības pasākumu veikšanu, ko paredz Latvijas Republikā spēkā esošie normatīvie akti un instrukcijas, kas saistīti ar Darbu veikšanu objektos.
- 4.10. Veicot Darbus, Izpildītājs apņemas ievērot Latvijas Republikā spēkā esošos noteikumus un Būvnormatīvus, kas reglamentē uzdoto Darbu veikšanu, kā arī Pasūtītāja ieteikumus un norādījumus šajā sakarībā, ja tie nav pretrunā ar esošajiem normatīviem.
- 4.11. Izpildītājam jānodrošina, lai Darbus pildītu iepirkuma piedāvājumā norādītie apakšuzņēmēji (ja tādi tiek piesaistīti). Apakšuzņēmēju nomaiņa ir atļauta tikai ar iepriekšēju Pasūtītāja rakstisku piekrišanu. Izpildītājs piekrišanu apakšuzņēmēja nomaiņai lūdz rakstveidā, pievienojot lūgumam visus iepirkuma nolikumā apakšuzņēmēja iesniedzamos dokumentus. Piedāvāto apakšuzņēmēju kvalifikācijai jābūt tādai pašai vai augstākai kā sākotnēji piedāvātajiem apakšuzņēmējiem. Ja Izpildītājs nomaina apakšuzņēmēju bez saskaņošanas ar Pasūtītāju vai Pasūtītājs pamatoti nepiekrīt apakšuzņēmēja nomaiņai, tad Pasūtītājs var vienpusēji lauzt līgumu.
- 4.12. Nododot Darbus Pasūtītājam, Izpildītājs nodod visu ar Darbiem saistīto izpilddokumentāciju, ja tāda rodas: materiālu sertifikātus un visus nepieciešamos atzinumus par izpildītajiem Darbiem. Izpildītājs iesniedz Pasūtītājam visu nepieciešamo izpilddokumentāciju valsts valodā, kā arī Latvijā vai ES sertificēto materiālu sertifikātus.

## 5. PUŠU ATBILDĪBA

- 5.1. Līguma saistību neizpildes vai nepienācīgas izpildes gadījumā vainīgā Puse atlīdzina otrai Pusei radītos tiešos zaudējumus, bet zaudējumi, kas radušies no trešo personu pretenzijām, netiek atlīdzināti. Netiešie zaudējumi – neiegūtie ienākumi, kurus cietušais būtu saņēmis, otrai Pusei izpildot saistības, netiek atlīdzināti.
- 5.2. Ja Izpildītāja vainas dēļ tiek kavēts Līgumā noteiktais Darbu izpildes termiņš, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1% apmērā no šī Līguma 2.1.punktā minētās līgumcenas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līguma summas.
- 5.3. Par šajā Līgumā noteikto apmaksas termiņu neievērošanu Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1% apmērā no neapmaksātā rēķina summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no šī Līguma 2.1.punktā minētās līguma summas.
- 5.4. Līgumsoda samaksa nevienu neatbrīvo no līgumsaistību izpildes pilnā apjomā.
- 5.5. Līgums var tikt lauzts:
- 5.5.1. pēc Pušu savstarpējas rakstiskas vienošanās;
  - 5.5.2. gadījumā, ja Izpildītājs nepienācīgi pilda vai neievēro šajā Līgumā noteiktos pienākumus un nenovērš konkrēto pārkāpumu 5 (piecu) darba dienu laikā vai arī citā termiņā, par kuru Puses rakstiski vienojušās, pēc otras Puses rakstiska brīdinājuma saņemšanas.

- 5.6. Līguma laušanas gadījumā, kas atrunāta šī Līguma 5.5.2.punktā, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 10% apmērā no šī Līguma 2.1.punktā minētās līgumcenas.
- 5.7. Šī līguma 5.5.punktā noteiktajos gadījumos pēc abpusēji parakstīta faktiski izpildīto Darbu nodošanas-pieņemšanas akta parakstīšanas, Puses 30 (trīsdesmit) dienu laikā veic savstarpēju norēķinu par faktiski izpildītajiem Darbiem.
- 5.8. Gadījumā, ja Izpildītājs vienpusēji lauž Līgumu, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 10% apmērā no šī Līguma 2.1.punktā minētās līgumcenas.

## **6. NEPĀRVARAMA VARA**

- 6.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja minētā izpilde vai izpildes aizturēšana saistīta ar nepārvaramas varas apstākļiem. Ar nepārvaramu varu šī Līguma skaidrojumā saprotami dabas katastrofas, karš, ilgstošas lietus gāzes un citi apstākļi, kas pusēm nav kontrolējami, bet kuri tieši ietekmēja Darbu izpildi objektā.
- 6.2. Pusei, kura nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, nekavējoties ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā pēc šādu apstākļu iestāšanās rakstiski jāinformē par to otra puse. Tādā gadījumā līguma izpildes termiņš var tikt pagarināts par to laiku, kurā darbojušies šie apstākļi.
- 6.3. Ja nepārvaramas varas apstākļi ilgst vairāk kā 15 (piecpadsmit) kalendārās dienas, tad Puses ir tiesīgas lauzt līgumu, norēķinoties par faktiski izpildīto darbu.

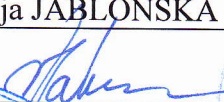
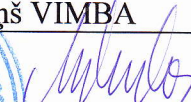
## **7. STRĪDU IZŠKIRŠANAS KĀRTĪBA**

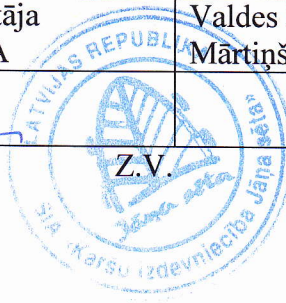
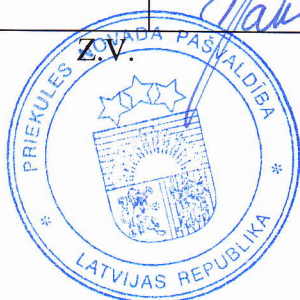
Visus strīdus un domstarpības, kuras rodas sakarā ar šo Līgumu, Puses risina sarunu ceļā, bet, neparākot vienošanos, jebkurš strīds, domstarpība vai prasība, kas izriet no šī Līguma, kas skar to vai tā pārkāpšanu, izbeigšanu vai spēkā neesamību tiek izšķirta tiesā saskaņā ar spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.

## **8. CITI NOSACĪJUMI**

- 8.1. Ja Pasūtītāja vainas dēļ tiek kavēta Darbu izpilde, tad līguma 1.2.punktā minētais Darbu izpildes termiņš var tikt pagarināts par attiecīgo kavējuma laiku.
- 8.2. Izpildītājs un Pasūtītājs nozīmē kontaktpersonas, kurām ir tiesības darboties Pušu vārdā saistībā ar Līguma izpildi. Pusēm ir tiesības nomainīt kontaktpersonas, savlaicīgi par to brīdinot otru Pusi.
- 8.3. Izpildītājs nodrošina Pasūtītāja atbildīgajai personai pieeju Darbu izpildes vietai un jebkurai citai vietai, kur tiek veikts vai nodomāts veikt Darbus, kas saistīti ar šo Līgumu.
- 8.4. Šis Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī un ir spēkā līdz pilnīgai Darbu un šajā Līgumā atrunāto saistību izpildei.
- 8.5. Visas šī Līguma izmaiņas un papildinājumi būs spēkā tikai tad, ja tie sastādīti rakstveidā un tos parakstījuši abu Pušu pilnvarotie pārstāvji.
- 8.6. Šis Līgums ietver visas Pasūtītāja un Izpildītāja vienošanās par Līguma priekšmetu un aizstāj visas iepriekšējās rakstiskās un mutiskās vienošanās un pārrunas.
- 8.7. Ja kāds no šī Līguma nosacījumiem zaudē spēku, tas neietekmē pārējo Līguma nosacījumu spēkā esamību.
- 8.8. Šis Līgums sagatavots 2 (divos) eksemplāros latviešu valodā, no tiem vienu saņem Pasūtītājs, otru - Izpildītājs, abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.
- 8.9. Pušu paraksti apliecina, ka tās ir pilnīgi iepazinušās ar Līgumu un piekrīt tā noteikumiem.

## 9.PUŠU ADRESE UN REKVIZĪTI

	Pasūtītājs	Izpildītājs
	Priekules novada pašvaldība	SIA „Karšu izdevniecība Jāņa sēta”
Reģistrācijas Nr.	LV90000031601	40003426448
Adrese	Saules iela 1, Priekule, Priekules novads, LV-3434	Krasta iela 105A, Rīga, LV-1019
Bankas nosaukums	Valsts kase	AS „Swedbank”
Bankas kods	TRELLV22	HABALV22
Bankas konta Nr.	LV12TREL980056E641600	LV98HABA0551002174933
Paraksttiesīga persona	Domes priekšsēdētāja Vija JABLONSKA	Valdes loceklis Mārtiņš VIMBA
Paraksts		



A. PIELIKUMS  
PIE LĪGUMA NR. 2.2.4/11  
NO 10.04.2014.

## FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

Iepirkuma „Priekules novada Vārtājas un Bārtas upju sakārtošana laivošanas maršrutu izveidei”

### 4.daļai – Informācijas standu maketa izveide, izdrukāšana un to piestiprināšana uz stendiem

#### 1. IESNIEDZA

Pretendenta nosaukums	Rekvizīti
SIA „Karšu izdevniecība Jāņa sēta”	Reģ.Nr.: 40003426448 Adrese: Krasta iela 105A, Rīga Banka: AS „Swedbank” Kods: HABALV22 Konts: LV98HABA0551002174933 Telefons: 67317540 Fakss: 67317541 E-pasts: kartes@kartes.lv

#### 2. KONTAKTPERSONA

Vārds, uzvārds	Mareks Kilups
Tālrunis	67317540
e-pasta adrese	mk@kartes.lv

#### 3. PIEDĀVĀJUMS

3.1. Mēs piedāvājam veikt atpūtas laukumu sagatavošanas un labiekārtojuma elementu izgatavošanas un uzstādīšanas darbus, pamatojoties uz pasūtītāja tehnisko specifikāciju, saskaņā ar iepirkuma nolikuma dokumentos norādītajiem nosacījumiem noteiktajā laika periodā, bez ierobežojumiem.

3.2. Mūsu piedāvājums ir:

N.p.k.	Nosaukums	Mērvienība	Skaitis	Kopā bez PVN (EUR)
1.	Informācijas standu maketa izveide	gab.	6	525,00
2.	Informācijas standu izdrukāšana uz mitrumizturīga un krāsu noturīga materiāla pēc izmēra 0,80 m augstumā X 1,00m platumā	gab.	6	143,00
3.	Informatīvā materiāla piestiprināšana dabā, sešās laivu starta un atpūtas vietās	gab.	6	280,00
Kopā (EUR)				948,00
PVN(21%)EUR				199,08
Kopā ar PVN (EUR)				1147,08

3.3. Apliecinām, ka esam pilnībā iepazinušies ar iepirkuma procedūras dokumentiem un atpūtas vietu atrašanās vietām. Apliecinām, ka mūsu rīcībā ir visi nepieciešamie resursi labiekārtojuma elementu izgatavošanai un uzstādīšanai. Finanšu piedāvājumā ir iekļauti visi ar darbu izpildei saistītie izdevumi. Mums nav nekādu neskaidrību un pretenziju.

3.4. Apliecinām, ka projektā veicamos darbus veiks kvalificēts personāls un darbi tiks veikti 3 (trīs) mēnešu laikā no iepirkuma līguma noslēgšanas brīža.

Prokūrists Mareks Kilups  
Z.v.

*(Handwritten signatures and stamps)*

Ā. PIELIKUMS  
RIE LĪGUMA NR. 24.4.112  
120 15 11 411

DARBA UZDEVUMS

iepirkumam „Priekules novada Vārtājas un Bārtas upju sakārtošana laivošanas maršrutu izveidei”

projekta „Ūdenstūrisma kā dabas un aktīvā tūrisma komponentes attīstība Latvijā un Igaunijā” ar līguma Nr.EU43385 ietvaros

**Iepirkuma 4.daļai – Informācijas stendu maketa izveide, izdrukāšana un to piestiprināšana uz stendiem.**

Veikt 6 (sešu) informācijas stendu maketu izveidošanas, izdrukāšanas uz mitrumizturīga un krāsu noturīga materiāla (izmērs 0,80 m augstumā x 1,00 m platumā), ņemot par pamatu izstrādāto maketa pamatni (nolikuma 9.pielikums), un to piestiprināšanas darbus uz sešiem uz sagatavotajiem koka informācijas stendiem. Maketa pamats (nolikuma 9.pielikums) veidots visa Riverways projekta partneriem vienotā stilā un to veidojot informācijas stendiem informatīvo materiālu ir jā saglabā. Nodrošināt kartogrāfiskā materiāla iekļaušanu, tajā jābūt redzamām Vārtājas un Bārtas upēm un tām pieguļošajām teritorijām (mērogs 1:100 000). Nodrošināt maketā iekļaujamo fotogrāfiju attiecīgu apstrādi kvalitātes nodrošināšanai. Katrs stends ir ar savu nosaukumu, adresi un tam papildus tiks iedota visa informācija par Priekules novada tūrisma objektiem, servisa pakalpojumiem u.c. Par šo informācijas iegūšanu jā sazinās ar projekta vadītāju, Priekules novada tūrisma organizatori Daigu Egli tālr.29472063. Sagatavotos sešus informācijas stendu maketa paraugus pēc darbu izpildes CD formātā (darba faili - Corel Draw vai Photoshop, vai Illustrator) iesniegt Pasūtītājam.

Darbu izpildes termiņš 3 (trīs) mēneši no līguma noslēgšanas brīža.

Prokūrists Mareks Kilups  
Z.v.

